የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፴፮
አዲስ አበባ ግንቦት ፲፱ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No 36.
ADDIS ABABA 27th May, 2008

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፹/፪ሺህ ዓ.ም

የኢትዮ-ስፔን አጠቃላይ የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ … ገጽ ፬ሺ፩፻፫

CONTENTS

Proclamation No. 580/2008

Ethio-Spain General Agreement of Co-operation Ratification Proclamation Page 4103

አዋጅ ቁጥር ፭፻፹/፪ሺህ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በስፔን ኪንግደም መካከል የተደረገውን አጠቃላይ የትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በስፔን ኪንግደም መካከል እ.ኤ.አ ጃንዋሪ ፴ ቀን ፪ሺ፯ አጠቃላይ የትብብር ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክ ራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፴ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮ-ስፔን አጠቃላይ የትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፻፹/፪ሺህ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የስምምነቱ መጽደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በስፔን ኪንግደም መካከል እ.ኤ.አ ጃንዋሪ ፴ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ የተፈረመው አጠቃላይ የትብብር ስምምነት ጸድቋል።

PROCLAMATION NO. 580/2008.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE GENERAL AGREEMENT OF CO-OPERATION BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE KINGDOM OF SPAIN

WHEREAS, the General Agreement of Co-operation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Kingdom of Spain was signed on the 30th day of January, 2007;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said agreement at its session held on the 8th day of May, 2008;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub Article (1) and (12) of the Constitution it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Ethio-Spain General Agreement of Co-operation Ratification Proclamation No. 580/2008".

2. Ratification of the Agreement

The General Agreement of Co-operation between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Kingdom of Spain signed in Addis Ababa on the 30th day of January, 2008 is hereby ratified;

፫. **ስምምነቱን በሥራ ላይ የማዋል ሥልጣን**

ይህ ስምምነት በሥራ ላይ ለማዋል የሚያስ ፈልጉ ማናቸውንም ተግባራት እንዲያከናውን ለገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. **አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፲፱ ቀን ፪ሺ.ህ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

3. Power of Implementation

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 27th day of May, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA